

Słownik

Rzeczy w domu:

dom - บ้าน *bâan*

drzwi - ประตู *prà dtuu* (ปร - zbitka *bpr*)

krzesło - เก้าอี้ *gâo ii*

książka - หนังสือ *nǎng sǎn* (ห - *h* jest nieme, reguluje ton)

kuchnia - ห้องครัว *hǎwng krutá* (pokój + kuchnia; คร - zbitka *kr*)

lodówka - ตู้เย็น *dtúu jen* (szafa + zimny)

łazienka - ห้องน้ำ *hǎwng náam* (pokój + woda)

łyżka - ส้อม *sǎwǎm*

okno - หน้าต่าง *nâa dtàang* (ห - *h* jest nieme, reguluje ton)

salon - ห้องนั่งเล่น *hǎwng nǎng lêen* (pokój + siedzieć + zabawa)

stół - โต๊ะ *dtó*

sypialnia - ห้องนอน *hǎwng nǎwǎn* (pokój + spać)

szklanka - แก้ว *gêêt*

talerz - จาน *dzaan*

widelec - ช้อน *ciǎwǎn*

zegar - นาฬิกา *naa lí gaa*

Różne:

Bangkok, Grungthep - กรุงเทพฯ *grung têep* (๒ - znak oznaczający, że jest dalsza część nazwy)

biznes - กิจการธุรกิจ *gít dzà gaan tú rá gít*

(จ - kończy i zaczyna sylabę, gdy kończy jest to *t*, a zaczyna jako *dz*, ๑ - jest samotne, ma domyślne *a*)

czas wolny - เวลาว่าง *tee laa tâang*

dokument - เอกสาร *èek kà sǎan*

(ก - *k* jest podwojone, kończy i zaczyna sylabę; ๑ - *r* zmienia się w *n*)

drzewo - ต้นไม้ *dtôn mái* (ตน CVC, domyślne *o*)

hamburger - ฮัมเบอร์เกอร์ *hom bæə kǎə*

(ฮม - CVC, domyślne *o*; ๑ - znak informujący, że nie czytamy litery)

instrument - ดนตรี *don dtrii* (niezapisane *o*; ตร to zbitka *dtr*)

kawa - กาแฟ *gaa fæe*

kolacja - อาหารเย็น *aa hǎan jen* (jedzenie + wieczór, zimny)

kto - ใคร *krai* (คร zbitka *kr*)

kultura - วัฒนธรรม *tát tá ná tam*

(ฒ - kończy i zaczyna sylabę, stąd kolejne *tá*; ๓ - jest samotne, więc ma domyślne *a*; ๑๑ w tym przypadku czytamy *a*, bo występuje między spółgłoskami)

kwiat - ดอกไม้ *dòk mái*

list - จดหมาย *dzòt mǎai* (จด CVC, domyślne *o*; ห - *h* jest nieme, reguluje ton)

mikroskop - จุลทรรศน์ *dzun lá tát* (ล - kończy i zamyka sylabę; na końcu *n*, na początku *l*; ๑๑ to *a*, bo występuje między spółgłoskami; ๓ - nad literą znajduje się znak, który informuje, że litery nie czytamy)

muzyka - เพลง *pleeng* (พล - zbitka p)
nie - ไม่ *mâi*
obraz - แผนที่ *pĕen tĕi*
obraz - ภาพ *pĕap*
ogień - ไฟ *fai*
pieniądze - เงิน *ngəən*
ptak - นก *nŏk*
serce - ใจ *dzai*
urzędnik - ข้าราชการ *kĕa râat ciá gaan* (ช kończy
i zaczyna sylabę, kończy jako t, zaczyna jako ch,
w domyśle ma a)
w - ใน *nai*
wyspa - เกาะ *gò*

Części ciała:

głowa - หัว *hŭa*
noga - ขา *kĕa*
nos - จมูก *dzà mùuk* (จ ma domyślne a)
oko - ตา *taa*
ręka - มือ *mŭ*
stopa - เท้า *tĕo*
szyja - คอ *kŏ*
ucho - หู *hŭ*
usta - ปาก *bpàak*

Członkowie rodziny, zaimki:

babcia od strony mamy - ยาย *jaaj*
babcia od strony taty - ยาย *jaa*
ciocia - ป้า *bpĕa*
córka - ลูกสาว *lŭuk sĕa*

do mnichów - ท่าน *tĕan*
do przyjaciół (trochę chamskie) - มึง / เอง / แก
mung / eeng / gɛ
dziadek od strony mamy - ตา *taa*
dziadek od strony taty - ปู่ *pŭ*
dziecko - เด็ก / ลูก *dĕk / lŭuk*
dziecko, uczeń - หู *nŭ*
(ห - h jest nieme, reguluje ton)
ja dla kobiet - ฉัน / ดิฉัน *czĕn, dĭ czĕn*
ja dla mężczyzn - ผม / กระผม *pŏm, grĕ pŏm*
(ผม CVC, domyślne o)
ja lub Ty młodsze rodzeństwo - น้อง *nŏng*
ja lub Ty, dosłownie starsze rodzeństwo - พี่ *pĕi*
ja, Ty, on - เขา *kĕo*
mama - แม่ *mɛ*
młodsza siostra - น้องสาว *nŏng sĕa*
młodszy brat - น้องชาย *nŏng czaaj*
ono - มัน *man*
starsza siostra - พี่สาว *pĕi sĕa*
starszy brat - พี่ชาย *pĕi czaaj*
syn - ลูกชาย *lŭuk czaaj*
tata - พ่อ *phŏ*
Ty - คุณ *kun*
Ty, ona - เธอ *tĕo*
wnuczka - หลาน *laan* (ห - h nieme, reguluje ton)
wujek - ลุง *lung*

Dni tygodnia:

poniedziałek - วันจันทร์ *tan dzan* (ทร์ - nie
czytamy, ทร to w tym wypadku zbitka, więc znak
nad ร์ dotyczy obu liter)
wtorek - วันอังคาร *tan ang khaan*

środa - วันพุธ *tan pút*
 czwartek - วันพฤหัสบดี *tan páruú hàt sà bo dii* (พ - w domyśle ma *α*; ฤ - ru, ส - kończy i zaczyna sylabę, dlatego na końcu czytamy *t*, a na początku *s* z domyślnym *α*, บ - domyślne *o*, co stanowi wyjątek)
 piątek - วันศุกร์ *tan sùk* (รั - nie czytamy)
 sobota - วันเสาร์ *tan sǎo* (รั - nie czytamy)
 niedziela - วันอาทิตย์ *tan aa tí* (ย์ - nie czytamy)

Miesiące:

styczeń - มกราคม ม.ค. *má kà raa kom* (ม i ก są samodzielne, każde ma domyślne *α*, aczkolwiek niektóre transkrypcje mówią o domyślnym *o*, คม - każdy miesiąc ma końcówkę informującą o liczbie dni, końcówka คม to *kom*, ma domyślne *o*)
 luty - กุมภาพันธ์ ก.พ. *gum paa pan* (รั - nie czytamy)
 marzec - มีนาคม มี.ค. *mii naa kom*
 kwiecień - เมษายน เม.ย. *mee sǎa jon* (ยน CVC - domyślne *o*)
 maj - พฤษภาคม พ.ค. *prút sà paa kom* (พฤ - prข, zbitka; ษ - s zmienia się w *t*, a następnie zaczyna kolejną sylabę i ma domyślne *α*)
 czerwiec - มิถุนายน มิ.ย. *mí tù naa jon*
 lipiec - กรกฎาคม ก.ค. *gà rá kà daa kom* (กรก - mamy tu ciekawy wyjątek, bo każda litera czytana jest osobno i ma domyślne *α*)
 sierpień - สิงหาคม ส.ค. *sing hǎa kom*
 wrzesień - กันยายน ก.ย. *gan jaa jon*

październik - ตุลาคม ต.ค. *dtù laa kom*
 listopad - พฤศจิกายน พ.ย. *prút sà dzi kaa jon* (พฤ - prข, zbitka; ศ - s zmienia się w *t*, a następnie zaczyna kolejną sylabę i ma domyślne *α*)
 grudzień - ธันวาคม ธ.ค. *tan taa kom*

Kolory:

biały - สีขาว *sǐ kǎao*
 brązowy - สีน้ำตาล *sǐ nám dtaan*
 czarny - สีดำ *sǐ dam*
 czerwony - สีแดง *sǐ deeng*
 fioletowy - สีชมพู *sǐ czom puu* (ขม CVC, domyślne *o*)
 granatowy - สีน้ำเงิน *sǐ náam ngəən*
 niebieski - สีฟ้า *sǐ fáa*
 pomarańczowy - สีส้ม *sǐ sôm* (ส้ม CVC, domyślne *o*)
 różowy - สีม่วง *sǐ mûuang*
 szary - สีเทา *sǐ tao*
 zielony - สีเขียว *sǐ kǐiao*
 żółty - สีเหลือง *sǐ lǎang* (ห - *h* jest nieme, reguluje ton)

Szkoła:

biologia - ชีววิทยา *czii tá tí* (จ - ma domyślne *α*, ท - kończy i zaczyna sylabę)
 chemia - เคมี *keemii*
 długopis - ปากกา *bpaak gaa*
 języki obce - ภาษาต่างประเทศ *paa sǎa dtàang bprà têt* (ปร - zbitka; język + różny + kraj)

książka - หนังสือ *nǎng sǎm* (ห - h jest nieme, reguluje ton)
nauczyciel - ครู *kruu*
ołówek - ดินสอ *din sǎw*
praca domowa - การบ้าน (sprawa + dom)
szkoła - โรงเรียน *rong rijan* (duże miejsce pod dachem + uczyć się)
uczeń - นักเรียน *nák rijan* (wyspecjalizowany + uczyć się)
zeszyt - สมุด *sà mùt* (ส - w domyśle ma a)

Owoce, warzywa, jedzenie:

ananas - สับปะรด *sàp bpà rǒt* (รด CVC - między spółgłoskami domyślne o)
arbuz - แตงโม *dtɛng moo*
banan กล้วย *glúuai* (กล zbitka gʃ)
chilli - พริก *prík* (พร - zbitka)
czosnek - กระเทียม *grà tijam* (กร zbitka gr)
durian - ทุเรียน *tú rijan*
grzyb - เห็ด *hèt*
imbir - ขิง *kǐng*
jajko - ไข่ *kài*
kapusta - กะหล่ำปลี *gà ləm bplii* (ห - h jest nieme, reguluje ton, ปล - zbitka)
krewetka - กุ้ง *gūng*
kukurydza - ข้าวโพด *kàat pôt*
kurczak - ไก่ *gài*
liczi - ลิ้นจี่ *lín dziì*
longan - ลำไย *lam jai*
mango - มะม่วง *má mùtang*
mangustynka - มังคุด *mang kút*

mięso - เนื้อ *nýnna*
ogórek - แตงกวา *dtɛng gtaa* (กว - zbitka gʃ)
owoce morza - อาหารทะเล *aa hǎan tálee* (ร - r na końcu sylaby zmienia się w n; jedzenie + morze)
papaja - มะละกอ *má lá kǎw*
pomelo, grejpfrut - ส้มโอ *sóm oo* (ส้ม CVC, domyślne o)
rambutan - เงาะ *ngó*
ryba - ปลา *bplaa* (ปล - zbitka)
smoczy owoc, pitaja - แก้วมังกร *gêet mang gon* (กร - to nie cluster, nie ma samogłoski, więc w domyśle jest samogłoska o)
tofu - เต้าหู้ *dtào huu*
trawa cytrynowa - ตะไคร้ *dtà kráj* (คร - zbitka)
ziemniak - มันฝรั่ง *man fà ràng* (ฝร nie jest zbitką, ฝ to samodzielna spółgłoska i ma domyślne a)

Narodowości, języki:

Chiny - จีน *dziin*
Chińczyk - คนจีน *kon dziin*
chiński - ภาษาจีน *paa sǎa dziin*
Czech - คนเช็ก *kon czék*
Czechy - เช็ก *czék*
czeski - ภาษาเช็ก *paa sǎa czék*
Fin - คนฟินแลนด์ *kon fin lɛɛn*
Finlandia - ฟินแลนด์ *fin lɛɛn* (ต์ - nie czytamy)
fiński - ภาษาฟินแลนด์ *paa sǎa fin lɛɛn*
Francja - ฝรั่งเศส *fa rang seet* (ฝ - ma domyślne a)
francuski - ภาษาฝรั่งเศส *paa sǎa fà ràng sèet*
Francuz - คนฝรั่งเศส *kon fà ràng sèet*
Hiszpan - คนสเปน *kon sà bpeen*

Hiszpania - สเปน *sà bpeen* (ส ma domyślne a)
 hiszpański - ภาษาสเปน *paa sǎa sà bpeen*
 Japonia - ญี่ปุ่น *jīi bpùn*
 Japończyk - คนญี่ปุ่น *kon jīi bpùn*
 japoński - ภาษาญี่ปุ่น *paa sǎa jīi bpùn*
 Korea - เกาหลี *gao lǐi* (ห - jest nieme, reguluje ton)
 Koreańczyk - คนเกาหลี *kon gao lǐi*
 koreański - ภาษาเกาหลี *paa sǎa gao lǐi* (ห - jest nieme, reguluje ton)
 Niemcy - เยอรมนี *jəə rá má nii*
 Niemiec - คนเยอรมนี *kon jəə rá má nii*
 niemiecki - ภาษาเยอรมนี *paa sǎa jəə rá má nii* (ร - ma domyślne a; ม - ma domyślne a)
 Polak - คนโปแลนด์ *kon bpoo læn*
 Polska - โปแลนด์ *bpoo læn*
 Polski - ภาษาโปแลนด์ *paa sǎa bpoo læn*
 Wietnam - เวียดนาม *fīiat naam*
 Wietnamczyk - คนเวียดนาม *kon fīiat naam*
 wietnamski - ภาษาเวียดนาม *paa sǎa fīiat naam*

Ubrania:

buty - รองเท้า *rwong táo*
 garnitur - ชุด *sùt*
 kapelusz, czapka - หมวก *mùuak* (ห - jest nieme, reguluje ton)
 spodnie - กางเกง *gaang geeng*
 spódnica - กระโปรง *grà bproong* (กร - gr, zbitka; ปร - bpr, zbitka)
 sukienka - ชุด *ciút*
 t-shirt - เสื้อยืด *sǎa jít*
 torebka - กระเป๋า *grà bpǎo* (กร - gr, zbitka)

Zwierzęta:

kaczka - เป็ด *bpèt*
 koń - ม้า *mǎa*
 kot - แมว *mɛəo*
 koza - แพะ *pé*
 krowa - วัว *tat*
 królik - กระต่าย *grà dtàai* (กร - zbitka)
 kurczak - ไก่ *gài*
 małpa - ลิง *ling*
 owca - แกะ *gè*
 pies - หมา *mǎa* (ห - jest nieme, reguluje ton)
 szczur, mysz - หนู *nǎu* (ห - jest nieme, reguluje ton)
 świnia - หมู *mǎu*
 wąż - งู *nguu*
 zaba - กบ *gòp* (กบ CVC, domyślne o)

Pojazdy:

bus - รถบัส *rót bàt* (รส CVC, domyślne o)
 ciężarówka - รถบรรทุก *rót ban túk* (รถ CVC, domyślne o; รร - czytamy an)
 metro - รถไฟใต้ดิน *rót fai dtài din* (pojazd + ogień + pod + ziemia; รถ CVC, domyślne o)
 pociąg - รถไฟ *rót fai* (pojazd + ogień; รถ CVC, domyślne o)
 rower - จักรยาน *dzàk grà jaan* (กร - nie jest tu zbitką, bo nie ma samogłoski, ก kończy i zaczyna kolejną sylabę, w której w domyśle ma a)
 samochód - รถยนต์ *rót jon* (รถ CVC, domyślne o, ยน CVC, domyślne o, ต์ - nie czytamy)
 samolot - เครื่องบิน *krǎuang bin* (maszyna + latać; คร - zbitka kr)

skuter - สกู๊ตเตอร์ *sà kúut dtâə* (ส - ma domyślne a, ร้ - nie czytamy)

Budynki:

basen - สระว่ายน้ำ *sà tâai náam* (สร - to tzw. fake cluster, nie czytamy sr, a s)

hotel - โรงแรม *roong rɛem* (duże miejsce pod dachem + zatrzymywać się na noc)

kino - โรงหนัง *roong nǎng* (duże miejsce pod dachem + film; ห - nieme, reguluje ton)

restauracja - ร้านอาหาร *ráan aa hǎan* (punkt usługowy + jedzenie)

sklep - ร้านค้า *ráan káa* (punkt usługowy + sprzedawać)

supermarket - ซูเปอร์มาร์เก็ต *suu bpəə maa kət* (ร้ - nie czytamy)

szkoła - โรงเรียน *roong rijan* (duże miejsce pod dachem + uczyć się)

szpital - โรงพยาบาล *roong pá jaa baan* (duże miejsce pod dachem + pielęgniarstwo; พ ma w domyśle a)

Elektronika:

drukarka - เครื่องพิมพ์ *krûhang pim* (คร - kr zbitka, พ้ - nie czytamy)

dysk - ดิสก์ *dít* (ก้ - nie czytamy; chociaż transkrypcja to *dit*, nie da się ukryć, że Tajowie częściej wymawiają słowo zbliżone do oryginału *disc*)

faks - แฟกซ์ *fâek* (ซ้ - nie czytamy)

internet - อินเทอร์เน็ต *in tâə nét* (ร้ - nie czytamy)

komputer - คอมพิวเตอร์ *kwom pit dtâə* (ร้ - nie czytamy)

odkurzacz - เครื่องดูดฝุ่น *krûhang dùut fùn* (maszyna + wciągać + kurz; คร - kr, zbitka)

pralka - เครื่องซักผ้า *krûhang sák pǎa* (maszyna + prac + ubrania; คร - kr, zbitka)

skaner - สแกนเนอร์ *sà keen nəə* (ส - samotne s ma domyślne a; ร้ - nie czytamy)

smartfon - สมาร์ทโฟน *sà màat foon* (ส ma domyślne a; ร้ - nie czytamy)

strona www - เว็บไซต์ *tép sai* (ต้ - nie czytamy)

tablet - แท็บเล็ต *tép lét*

telewizor - โทรทัศน์ *too rá tát* (ร - jest samotne, więc ma domyślne a; ้น - nie czytamy)

zmywarka - เครื่องล้างจาน *krûhang láang dzaan* (maszyna + myć + naczynia; คร - kr, zbitka)

Przymiotniki:

blisko - ใกล้ *glâi*

daleko - ไกล *glai*

dobry - ดี *dii*

duży - ใหญ่ *jài* (ห - jest nieme, reguluje ton)

mądry - ฉลาด *cià làat* (ฉ - jest samotne, więc ma domyślne a)

niski - ต่ำ *dtàm*

nowy - ใหม่ *mài* (ห - jest nieme, reguluje ton)

ostry - เผ็ด *pèt*

piękny - สวย *sútai*

smaczny - อร่อย *à rǒwj* (อ ma domyślne a, nie jest tutaj samogłoską)

stary - เก่า *kào*
twardy - แข็ง *kěng*
wysoki - สูง *sǔng*
zimny - เย็น *jen*

Czasowniki:

być - เป็น *bpen*
czytać - อ่าน *àan*
jeść - กิน *gin*
malować - สี *sǐi*
nakładać - ใส่ *sàì*
oglądać - ดู *duu*
pić - ดื่ม *dǔm*
pisać - เขียน *kǐian*
robić - ทำ *tam*
słuchać - ฟัง *fang*
spać - นอน *non*
uczyć się - เรียน *rijan*
umieć - ได้ *dâai*
używać - ใช้ *ciâi*

Zawody:

biznesmen - นักธุรกิจ *nák tú rá kít*
(wyspecjalizowany + biznes; ๓ - samotne, ma
w domyśle a)
dentysta - หมอฟัน *mǔw fan* (lekarz + ząb; ๓ - jest
nieme, reguluje ton)
designer - นักร้องแบบ *nák wòk bèèp*
(wyspecjalizowany + na zewnątrz + forma)
kierowca - คนขับรถ *kon kàp rót* (człowiek +

prowadzić + pojazd; คน CVC, domyślne o; ๓
CVC, domyślne o)
lekarz - หมอ *mǔw* (๓ - jest nieme, reguluje ton)
mechanik - ช่างเครื่อง *ciàng krǐmang*
mnich - พระ *prá* (๓ - zbitka *pr*)
nauczyciel - อาจารย์ *aa dzaan* (ย - nie czytamy)
pielęgniarka - พยาบาล *pájaa baan* (๓ - samotne,
ma domyślne a)
piosenkarz - นักร้อง *nák rǔong* (wyspecjalizowany
+ śpiewać)
piosenkarz - นักร้อง *nák rǔong* (wyspecjalizowany
+ śpiewać)
pisarz - นักเขียน *nák kǐian* (wyspecjalizowany +
pisać)
policjant - ตำรวจ *dtam rùtat*
sekretarka - เลข *lee kǎa*
student - นักศึกษา *náksùksǎa* (wyspecjalizowany
+ edukacja)
uczeń - นักเรียน *nák rijan* (wyspecjalizowany +
uczyć się)
urzędnik - ข้าราชการ *kâa rǎat czá gaan* (๓ -
kończy i zaczyna sylabę)
żołnierz - ทหาร - *tá hǎan* (๓ - samotne, ma
domyśle a)